

ZAZU

Pam the penguin

SLEEPTRAINER

WITH NIGHTLIGHT AND WIRELESS SPEAKER



SELECT YOUR LANGUAGE



MANUAL



HANDLEIDING



GUIDE
D'UTILISATION



BEDIENUNGS
ANLEITUNG



ANVÄNDAR
MANUAL



BRUKER
MANUAL



OHJEKIRJA



BRUGERMANUAL



HASZNÁLATI
UTASÍTÁS



JUHEND

MANUAL

SLEEPTRAINER



Pam the penguin



Night



Early morning



OK to get up



TIME TO SLEEP

At bedtime use Pam as a comforting nightlight. Choose your own favourite colour.

The nightlight can be lit the entire night or automatically shut off after 60 minutes.

JUST A LITTLE LONGER

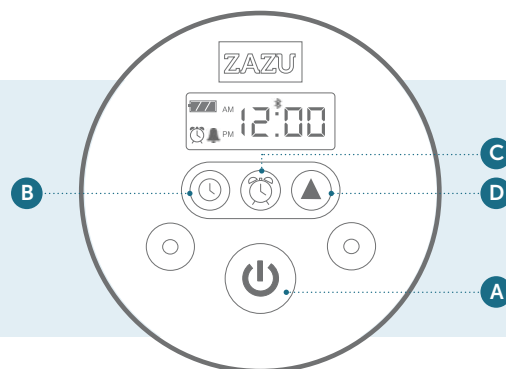
Every day, 30 minutes before wake up time, Pam will automatically light up orange, showing your child it is not much longer before it is OK to get out of bed.

OK TO GET UP

Every day at the time preset by yourself, Pam will automatically change colour to green, indicating it is OK to get up now.

THE BASICS

-  Battery life indication
-  Sleeptraining ON
-  Sleeptraining OFF
-  OK to get-up time
-  Bluetooth ON



SETTINGS MENU

- A ON/OFF SWITCH**
Press to switch ON and to choose the colour of the nightlight. Keep presses to change the brightness.
- B TIME**
Press **B** for 3 seconds to set the time.
- C OK TO GET-UP TIME**
Press **C** for 3 seconds to set the time.
- D SETTING**
With this button you can change the hours and minutes when digits are blinking.
- D SLEEPTRAINING ON/OFF**
Press 3 seconds to switch sleeptraining ON/OFF.
 = sleeptraining ON
 = sleeptraining OFF.
 Pam will now serve as a nightlight only, without the orange and green light in the morning.
- B BLUETOOTH ON/OFF**
+ Press **B** and **D** at the same time for 3 seconds to switch ON/OFF.  icon appears in display and light will flicker blue when switched ON.
- B 60 MIN. AUTO SHUT-OFF**
+ Press **B** en **C** at the same time for 3 seconds.
C The light will flash green when ON and red when OFF.

SET UP

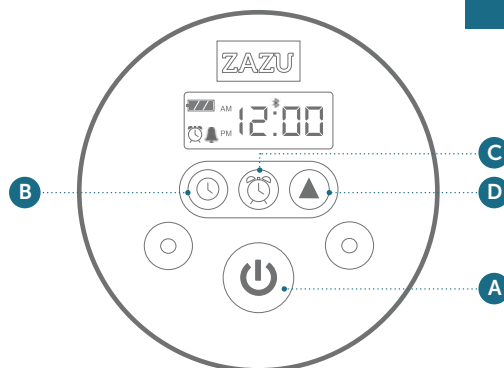
SWITCH ON PAM

- If necessary, charge Pam with the USB cable.
- Press the **A** button to switch Pam ON.
The display will show the time digits. The hours will blink.

SET THE TIME

- With the **D** button you can change the hours. Confirm with the **B** button.
- Now set the minutes with the **D** button and confirm with the **B** button.
- You have now set the time.

Note When setting the hours you will first pass by the 24hrs setting and then AM/PM.



USE AS SLEEPTRAINER

Every day Pam will automatically turn orange 30 minutes before 'OK to get up'- time and green when it is OK to get up.

SET THE 'OK TO GET UP'-TIME

- Press the **C** button for 3 sec. to set the time.
The hours will blink.
- With the **D** button you can change the hours.
Confirm with the **C** button.
- Now set the minutes with the **D** button.
Confirm with the **C** button.

SET PAM IN SLEEPTRAINER MODE

Check if Pam is set to sleeptrainer mode:

= sleeptraining ON

= sleeptraining OFF

Change setting by pressing button **D** for 3 seconds.

Pam is now ready for use.

USE THE NIGHTLIGHT

- When going to bed, use Pam as a comforting nightlight.
Press button **A** to switch ON the nightlight.
- Press the **A** button as many times as you like to go to your preferred colour: 1x blue, red, white, pink, multi-colour, off.

For auto shut-off options see section [Light and sound settings](#).



USE AS NIGHTLIGHT ONLY

When going to bed, you can now use Pam as a comforting nightlight, without him lighting up orange and green in the morning.

SET TO NIGHTLIGHT ONLY MODE

Press button **D** for 3 seconds and select the sleeptraining OFF symbol.

= sleeptraining ON

= sleeptraining OFF, nightlight only

USE THE NIGHTLIGHT

- Press the **A** button several times to switch on the light and choose your preferred colour: blue, red, white, pink, multicolour, off.

For auto shut-off options see section [Light and sound settings](#).

PLAY MUSIC VIA THE WIRELESS SPEAKER



CONNECT THE SPEAKER

- Press button **B** and **D** for 3 seconds to switch ON the speaker.
- The icon appears and the light will flicker blue when switched ON.
- Look for ZAZU-PAM on bluetooth connections on your phone and connect.
- When connected, you can play music via your mobile device.

Check our ZAZU Spotify channel with specially selected playlists. <https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

CHANGE SETTINGS

LIGHT AND SOUND SETTINGS

60 MINUTES AUTO SHUT-OFF

Pam's light and speaker can automatically switch off after 60 minutes. Activate the timer by pressing **B** and **C** at the same time for 3 seconds.

The light will flicker green when it is switched ON and red when it is OFF.

Pam will remember the setting for the next day.

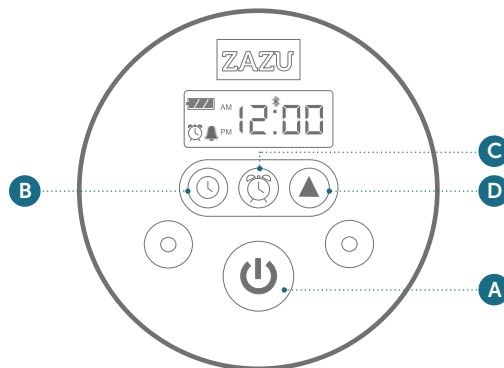
COLOURS

By press button **A** several times, you can choose your own colour. Blue, red, white, pink, multi-colour, off.

Note *Orange and green light in the morning are fixed and cannot be changed.*

BRIGHTNESS

Keep button **A** pressed and the brightness will change. Let go at the preferred brightness. The setting will be remembered.



GOOD TO KNOW

POWER SUPPLY

- Pam is supplied with a rechargeable battery, a charger base and a USB cable.
- To charge the battery, simply place Pam on the base and connect the USB cable to a USB port. When Pam is being charged, the light will flicker twice.
- When the rechargeable battery is nearly empty, the battery icon on the display will start blinking. You are advised to put Pam back on the charger base.
- Pam will be fully charged after around 5 hours.
- We advise to place Pam on the charger every morning, to make sure you have enough battery life the next night.

The EC Declaration of Conformity can be requested from the below address: info@zazu-kids.com

WARNING! SAFETY GUIDELINES

- IMPORTANT! keep for future reference.
- This ZAZU product is fully compliant with the EU, CA, AU, NZ, USA, RU and CN legislation.
- Please keep the packaging away from small children.
- Please ensure that the product is kept out of reach of small children (0-3 yrs) and never allow your child to play with the connecting lead.
- This light does not get warm.
- This product is intended for indoor use and is not water resistant. Please keep dry.
- For cleaning do not immerse in water, but wipe with a damp cloth.
- The rechargeable battery cannot be replaced.
- (Power) Operated by a rechargeable battery and charged with USB cable.
- The connecting lead is low voltage only, but for reliability reasons it should be treated with care.
- For use only with the USB-cable that came with the ZAZU-product.
- The USB cable is not a toy.
- Warning: Long cable strangulation hazard.
- This product is not a toy.
- Do not try to disassemble the product if it stops working. Please contact customer service

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MANUAL

SLAAPTRAINER



Pam de pinguin



's Nachts



TIJD OM TE SLAPEN

Bij het naar bed gaan, kun je Pam als nachtlampje gebruiken en kun je je eigen kleur kiezen.

Het nachtlampje kan de hele nacht aan blijven of automatisch na 60 minuten uitschakelen.



Vroege morgen

NOG HEEL EVEN

Iedere dag, 30 minuten voordat je uit bed mag, zal Pam automatisch oranje oplichten om je kindje te laten zien dat het niet lang meer duurt.



Je mag opstaan

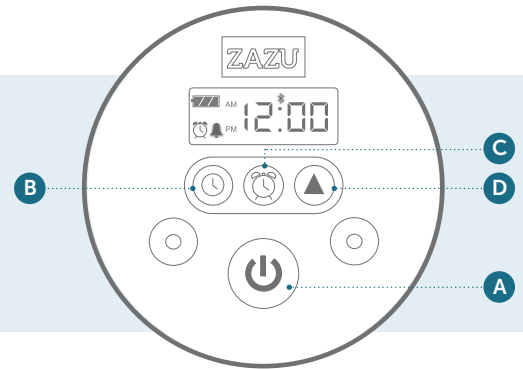


JE MAG OPSTAAN

Iedere dag op de door jezelf ingestelde tijd, zal Pam automatisch zijn kleur naar groen veranderen om te laten zien dat je nu uit bed mag.

DE BASISFUNCTIES

-  Batterijstatus
-  Slaaptraining AAN
-  Slaaptraining UIT
-  Opstaan-tijd
-  Draadloze speaker AAN



INSTELLINGEN

- A AAN/UIT**
Druk op de knop om het nacht-lampje aan te doen en/of van kleur te veranderen. Ingedrukt houden om helderheid te wijzigen.
- B TIJD**
Houdt knop **B** 3 seconden ingedrukt om de tijd in te stellen.
- C JE MAG OPSTAAN**
Houdt knop **C** 3 seconden ingedrukt om de opstaantijd in te stellen.
- D OMHOOG**
Met deze knop kun je de uren en minuten wijzigen.
- D SLAAPTRAINING AAN/UIT**
Druk **D** 3 seconden in om de slaaptrainer AAN/UIT te zetten
 = slaaptraining AAN
 = slaaptraining UIT
 Gebruik Pam nu als nachtlampje, zonder groen en oranje licht in de ochtend.
- B DRAADLOZE SPEAKER AAN/UIT**
 + Houdt **B** en **D** 3 seconden tegelijk ingedrukt om speaker AAN/UIT te zetten. Wanneer de speaker is ingeschakeld verschijnt het  icoon in het display en knippert het licht blauw.
- B 60 MINUTEN TIMER**
 + Druk **B** en **C** tegelijk in om de timer aan of uit te zetten. Het licht knippert groen als hij aan staat en rood als hij uit staat.

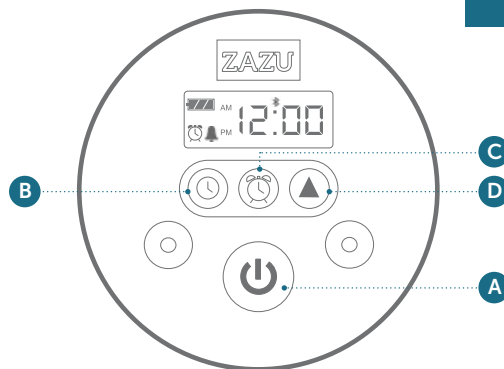
EERSTE GEBRUIK

PAM AANZETTEN

- Indien nodig, laadt Pam op met de USB kabel.
- Druk knop **A** in om Pam aan te zetten. De uren zullen knipperen.

DE TIJD INSTELLEN

- Selecteer het juiste uur met knop **D** en bevestig met knop **B**.
- Nu zullen de minuten knipperen. Kies de juiste minuten met knop **B** en bevestig met knop **D**.
- De tijd is nu ingesteld.



Noot Bij het instellen van de uren, kom je eerst langs 24 uren instelling en daarna langs AM en PM.



GEBRUIK ALS SLAAPTRAINER

Iedere dag zal Pam automatisch oranje oplichten 30 minuten voor de ingestelde opstaan tijd en groen worden zodra het OK is om op te staan.

OPSTAAN-TIJD INSTELLEN

- Druk knop **C** 3 seconden in om de opstaan tijd in te stellen. De uren zullen gaan knipperen.
- Selecteer de juiste uren met knop **D** en bevestig met knop **C**.
- Nu zullen de minuten knipperen. Kies de juiste minuten met knop **D** en bevestig met knop **C**.

ZET PAM IN DE SLAAPTRAINER FUNCTIE

Controleer of Pam in de slaaptrainer modus staat:

= slaaptraining AAN

= slaaptraining UIT

Wijzig de instelling door 3 seconden op knop **D** te drukken.

Pam is nu gereed om te gebruiken.

GEBRUIK HET NACHTLAMPJE

- Bij het naar bed gaan kun je Pam ook als nachtlampje gebruiken. Druk knop **A** in om het lampje aan te zetten.
- Door meerdere keren op knop **A** te drukken verandert de kleur van het lampje: blauw, rood, wit, roze, multi-kleur, uit.

Voor timer-functie van het licht, zie *sectie Licht- en geluidsinstellingen*.



ALLEEN ALS NACHTLAMP GEBRUIKEN

Bij het naar bed gaan kun je Pam nu als nachtlampje gebruiken, zonder dat hij in de ochtend oranje en groen zal oplichten.

ZET PAM IN DE ALLEEN NACHTLAMP FUNCTIE

Houdt de **D** knop 3 sec. in gedrukt en selecteer zo het slaaptrainer uit symbool.

= slaaptrainer AAN

= slaaptraining UIT, alleen nachtlamp functie

GEBRUIK HET NACHTLAMPJE

- Door meerdere keren op knop **A** te drukken gaat het nachtlampje aan en verandert de kleur van het lampje blauw, rood, wit, roze, multi-kleur, uit.

Voor timer-functie van het licht, zie *sectie Licht- en geluidsinstellingen*.

MUZIEK AF SPELEN VIA SPEAKER



DE DRAADLOZE SPEAKER VERBINDEN

- Houdt de knoppen **B** en **D** 3 seconden ingedrukt om de speaker aan te zetten.
- Het icoontje verschijnt in beeld en het lampje knippert blauw als het is ingeschakeld.
- Zoek ZAZU-PAM bij bluetooth-verbindingen op je telefoon- en druk op verbinden.
- Zodra je verbonden bent kun je je muziek afspelen.

Kijk op onze ZAZU Spotify playlist met speciaal geselecteerde playlists: <https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

INSTELLINGEN WIJZIGEN

LICHT- EN GELUIDSINSTELLINGEN

60 MINUTES AUTO SHUT-OFF

Licht en geluid van Pam kan automatisch uitschakelen na 60 minuten. Activeer de timer door **B** en **C** tegelijk in te drukken: Pam's licht knippert groen als hij AAN staat en rood als hij UIT staat. De instelling wordt onthouden voor de volgende dag.

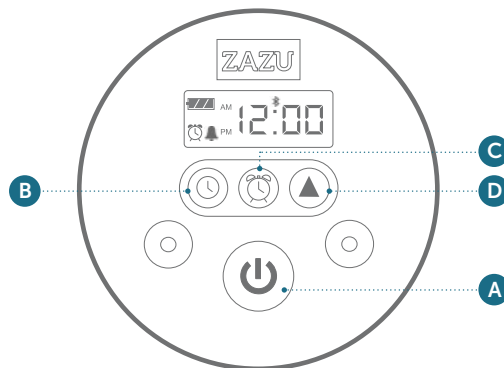
KLEUR LICHT

Door meerdere malen op knop **A** te drukken kun je de kleur van het lampje wijzigen. 1x blauw, 2x rood, 3x wit, 4x roze, 5x multi-kleur, 6x uit.

Noot Oranje en groen licht voor in de ochtend staan vast en kunnen niet gewijzigd worden.

HELDERHEID NACHTLAMPJE

Houdt de knop **A** ingedrukt en laat de knop los bij de gewenste felheid. De instelling zal worden onthouden.



GOED OM TE WETEN

STROOMVOORZIENING

- Pam is voorzien van een oplaadbare batterij, een laadstation en een USB-kabel.
- Om de batterij op te laden, zet Pam op het laadstation en sluit u de USB-kabel aan op een USB-poort. Wanneer Pam wordt opgeladen, knippert het lampje twee keer.
- Wanneer de oplaadbare batterij bijna leeg is, zal het 'batterij'-icoontje in het display gaan knipperen. U wordt geadviseerd om Pam terug op het oplaadstation te plaatsen.
- Pam is na ongeveer 5 uur volledig opgeladen.
- We adviseren om Pam elke ochtend op het oplaadstation te plaatsen, om ervoor te zorgen dat u de volgende nacht voldoende batterijduur hebt.

De EG-verklaring van overeenstemming kunt u opvragen bij: info@zazu-kids.com

BELANGRIJK! VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- BELANGRIJK! Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Deze ZAZU product voldoet aan de EU, CA, USA, AU, NZ en CN wet- en regelgeving.
- Houd de verpakking uit de buurt van kleine kinderen.
- Zorg ervoor dat het product uit de buurt is van kleine kinderen (0-3jaar) en laat uw kind niet spelen met de elektriciteitsaansluiting/snoer.
- Dit lampje wordt niet warm.
- Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis en is niet waterbestendig. Houdt het product droog.
- Voor reinigen niet in water onderdompelen, maar met een vochtige doek reinigen.
- De oplaadbare batterij kan niet vervangen worden.

- Werkt op een oplaadbare batterij en opladen met een USB-kabel.
- Het elektriciteits snoer heeft een laag voltage, echter moet hier voorzichtig mee om worden gegaan.
- Gebruik alleen de bijgeleverde USB-kabel voor het apparaat.
- De USB-kabel is geen speelgoed.
- Waarschuwing: lange kabel, verstikkings- en verstrengelings gevaar.
- Dit product is geen speelgoed.
- Probeer het product niet uit elkaar te halen als het niet meer functioneert. Contact de klantenservice.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



GUIDE D'UTILISATION



ACCOMPAGNATEUR DE SOMMEIL

Pam the penguin



Nuit



HEURE DE DORMIR

Au coucher utilisez Pam comme veilleuse et choisissez votre couleur préférée.

La veilleuse peut rester allumée toute la nuit ou peut s'éteindre automatiquement après 60 minutes.



Petit matin

ENCORE UN PETIT PEU

Chaque jour, 30 minutes avant l'heure de se réveiller, Pam s'allumera automatiquement en orange, montrant à votre enfant qu'il ne reste plus beaucoup de temps avant de se lever.



Ok pour se lever

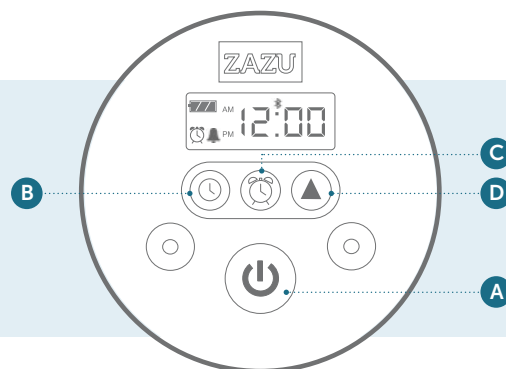


OK POUR SE LEVER

Chaque jour à l'heure préréglée Pam va automatiquement changer de couleur au vert, indiquant qu'il est l'heure de se lever maintenant.

LES BASES

-  Indication de la batterie
-  Entraînement du sommeil ON
-  Entraînement du sommeil OFF
-  Temps 'OK de se lever'
-  Haut-parleur sans fil ON



MENU DES PARAMÈTRES

- A ON/OFF**
Appuyez pendant allumer Pam et pour choisir la couleur de la veilleuse. Maintenez pressé pour régler la luminosité.
- B L'HEURE**
Appuyez **B** pendant 3 secondes pour régler l'heure.
- C L'HEURE 'OK DE SE LEVER'**
Appuyez **C** pour 3 secondes pour régler l'heure de 'OK de se lever'.
- D RÉGLAGE**
Pour changes les heures et les minutes lorsque les chiffres clignotent.
- D ENTRAÎNEMENT DE SOMMEIL ON/OFF**
Appuyez sur **D** pendant 3 secondes
 = entraînement du sommeil ON
 = entraînement du sommeil OFF.
 Pam va maintenant servir comme une veilleuse, sans la lumière orange et verte au matin.
- B HAUT PARLEUR ON/OFF**
+ Appuyez 3 secondes pour activé/désactivé.
- D** L'icône  apparaît dans l'affichage et la lumière clignote bleu lorsqu'il est allumé.
- B 60 MINUTES MINUTERIE**
+ Appuyez 3 secondes pour activer/désactiver. La lumière va clignoter vert lorsqu'il est activé et rouge lorsqu'il est desactivé.

MISE EN MARCHÉ

ALLUMER PAM

- Charge Pam à l'aide du câble USB.
- Appuyez sur le bouton **A** pour allumer Pam. Les heures vont clignoter.

RÉGLEZ L'HEURE

- Avec le bouton **D**, changez les heures. Confirmez avec le bouton **B**.
- Les minutes vont clignoter. Avec **D**, changez les minutes. Confirmez avec **B**.
- L'heure est maintenant réglé.

Remarque Lors de la sélection des heures, vous obtenez d'abord les paramètres 24 heures, puis AM et PM.



UTILISATION COMME ENTRAÎNEUR DE SOMMEIL

Tous les jours Pam automatiquement devient orange 30 minutes avant l'heure de se lever et vert quand il est l'heure.

RÉGLEZ LE TEMPS 'C'EST L'HEURE DE SE LEVER'

- Appuyez sur le bouton **C** pour 3 sec. Les heures vont clignoter.
- Avec le bouton **D**, changez les heures. Confirmez avec le bouton **C**.
- Les minutes vont clignoter. Avec **D**, changez les minutes. Confirmez avec **C**.

MISE PAM DANS LA MODE ENTRAÎNEMENT DU SOMMEIL

Assurez-vous que Pam est en mode entraînement du sommeil:

 = entraînement du sommeil ON

 = entraînement du sommeil OFF

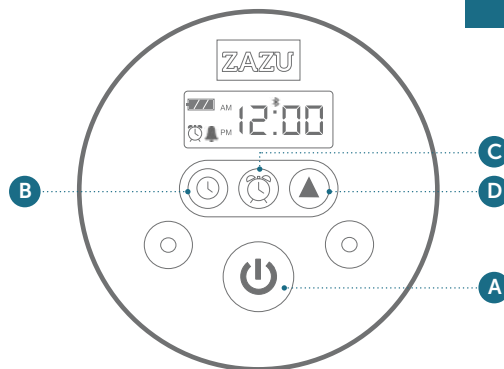
Changez les paramètres par appuyez sur **D** pour 3 secondes.

Pam est maintenant prêt à être utilisé.

UTILISE LA VEILLEUSE

- Au coucher utilise Pam comme veilleuse. Appuyez sur le bouton **A** pour allumer la veilleuse.
- Appuyez sur **A** jusqu'à obtenir votre couleur préférée: bleu, rouge, blanc, rose, multi-couleur, OFF.

Pour activer la minuterie, voir la section *Paramètres de lumière et son*.



UTILISATION UNIQUEMENT COMME VEILLEUSE

Au coucher PAM sera une agréable veilleuse, sans les lumières orange et vert au matin.

RÉGLEZ SUR LE MODE VEILLEUSE UNIQUEMENT

Appuyez sur **D** pendant 3 secondes et sélectionnez entraînement du sommeil OFF.

 = entraînement du sommeil ON

 = entraînement du sommeil OFF, uniquement veilleuse

UTILISE LA VEILLEUSE

- Appuyez sur le bouton **A** jusqu'à obtenir votre couleur préférée: bleu, rouge, blanc, rose, multi-couleur, off.

Pour activer la minuterie, voir la section *Paramètres de lumière et son*.

ÉCOUTEZ LA MUSIQUE



CONNECTER LE HAUT-PARLEUR SANS FIL

- Appuyez simultanément sur **B** et **D** pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le haut-parleur. L'icône  apparaît dans l'affichage et la lumière clignote bleu lorsqu'il est activé.
- Recherchez ZAZU-PAM sur les connexions Bluetooth sur votre téléphone.
- Cliquez pour connecter et jouer vos chansons.

Consultez notre Spotify playlists de ZAZU:

<https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

MODIFIER LES PARAMÈTRES

PARAMÈTRES DE LUMIÈRE ET SON

60 MINUTES ARRÊT AUTOMATIQUE

La lumière et le haut-parleur de Pam peuvent s'éteindre automatiquement après 60 minutes. Appuyez **B** et **C** pendant 3 secondes. La lumière va clignoter vert lorsqu'il est activé et rouge lorsqu'il est désactivé. Pam se souviendra de ce paramètre pour les prochaines fois.

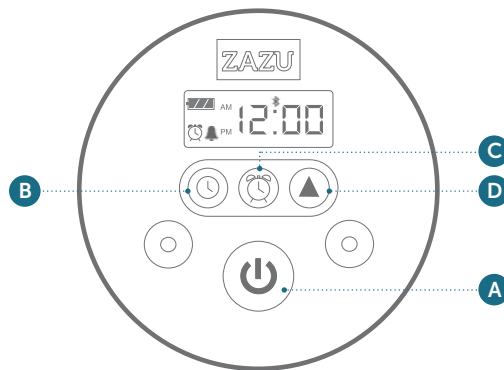
COULEUR DE LA VEILLEUSE

En appuyant sur **A** plusieurs fois, vous pouvez choisir votre propre couleur: bleu, rouge, blanc, rose, multi-couleur, off.

Remarque Les lumières verte et orange du matin sont fixées et ne peuvent pas être modifiées.

RÉGLAGE DE LUMINOSITÉ

Maintenez le bouton **A** pressé. Relâchez lorsque la luminosité désirée est atteinte. Pam se souviendra de ce paramètre.



BON À SAVOIR

SOURCE D'ALIMENTATION

- Pam est alimenté par une batterie rechargeable, une base de chargeur et un câble USB.
- Pour charger la batterie, placez simplement Pam sur la base et branchez le câble USB à un port USB. Lorsque Pam est en charge, la lumière clignotera.
- Lorsque la batterie rechargeable est presque vide, l'icône de la batterie sur l'écran commencera à clignoter. Il est conseillé de mettre Pam sur sa base pour recharger la batterie.
- Pam est complètement chargée dans 5 heures.
- Nous conseillons de placer Pam sur le chargeur tous les matins, pour vous assurer d'avoir une autonomie suffisante la nuit suivante.



La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse ci-dessous: info@zazu-kids.com

⚠ IMPORTANT! LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- IMPORTANT! Conservez ce manuel pour consultation future.
- Ce produit de ZAZU est tout à fait conforme aux textes législatifs suivants de l'UE, CA, AU, NZ, USA, RU et CN.
- Maintenir l'emballage hors de portée des enfants.
- Veillez à ce qu'il soit hors de portée des jeunes enfants (0-3) et n'autorisez jamais vos enfants à jouer avec le bloc d'alimentation ou le câble de connexion.
- Cette lumière ne chauffe pas.
- Gardez le produit à l'abri de l'humidité et de la moisissure. Il est destiné exclusivement à un usage en intérieur. N'immergez jamais dans l'eau, pour nettoyer essuyez avec un chiffon humide.
- La batterie rechargeable ne peut pas être remplacée.

- Fonctionné par une batterie rechargeable et chargé avec un câble USB.
- Le câble de connexion a une faible tension mais pour des raisons de sécurité il doit être manipulé avec précaution.
- L'appareil doit fonctionner uniquement avec câble USB.
- Le câble USB n'est pas un jouet.
- Risque d'étranglement avec le long câble.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- N'essayez pas de démonter la lumière si elle cesse de fonctionner. Veuillez contacter notre service clients.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl





ZAZU

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

SCHLAFTRAINER

Pam the penguin



Abend



SCHLAFENSZEIT

Nutzen Sie Pam im Bett als komfortables Nachtlicht und wählen Sie Ihre eigene Lieblingsfarbe.

Das Nachtlicht kann die ganze Nacht leuchten oder sich automatisch nach 60 Minuten ausschalten.



Früher Morgen

NUR NOCH EIN BISSCHEN

Jeden Tag, 30 Minuten vor der Weckzeit, leuchtet Pam automatisch orange, um Ihrem Kind zu zeigen, dass es bald Zeit zum Aufstehen ist.



Aufstehzeit

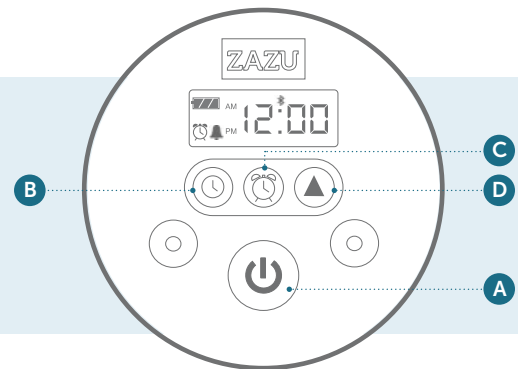


AUFSTEHZEIT

Jeden Tag zur eingestellten Zeit wird Pam automatisch die Farbe auf Grün wechseln, um zu signalisieren, dass es Zeit zum Aufstehen ist.

DIE GRUNDLAGEN

-  Batterie Ladestatus
-  Schlaftrainer AN
-  Schlaftrainer AUS
-  Zeit zum Aufwachen
-  Kabelloser Lautsprecher AN



EINSTELLUNGSMENÜ

- A AN/AUS**
Taste drücken, um die Farbe der Nachtleuchte auszuwählen. Taste gedrückt halten, um die Helligkeit zu ändern.
- B UHRZEIT**
Taste **B** für 3 Sekunden drücken, um die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie 1 x, um die Stunden / Minuten zur Zeiteinstellung zu bestätigen.
- C WECKZEIT**
Taste **C** für 3 Sekunden drücken, um die Weckzeit einzustellen. Drücken Sie 1 x, um die Stunden / Minuten der Aufwachzeit zu bestätigen.
- D SELEKTIEREN**
Mit dieser Taste ändern Sie Stunden und Minuten.
- D SCHLAFTRAINING AN/AUS**
Drücken Sie **D** 3 Sekunden
 = Schlaftraining AN
 = Schlaftraining AUS.
 Pam wird nun nur als Nachtleuchte fungieren, ohne das orangefarbene und grüne Licht am Morgen.
- B LAUTSPRECHER AN/AUS**
 + Drücken Sie gleichzeitig für 3 Sekunden. Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wurde, erscheint das entsprechende  im Display und das Licht blinkt blau.
- B AUTOMATISCHE AUS-SCHALTUNG 60 MINUTEN**
 + Drücken Sie gleichzeitig für 3 Sekunden. Das grüne Licht blinkt bei Aktivierung, das rote Licht bei Deaktivierung.

ERSTBENUTZUNG

PAM EINSCHALTEN

- Laden Sie PAM mit dem USB-Kabel auf.
- Drücken Sie die **A**-Taste, um Pam einzuschalten. .
Das Display zeigt die Zeit an. Die Stunden blinken.

DIE ZEIT EINSTELLEN

- Mit der Taste **D** können Sie die Stunden einstellen. Bestätigen Sie mit der Taste **B**.
- Nun stellen Sie die Minuten mit der Taste **D** ein und bestätigen erneut mit der Taste **B**.
- Die Zeit ist jetzt eingestellt.

Hinweis Wenn Sie die Stunden einstellen, erhalten Sie zuerst die 24 Stunden Einstellung und dann AM und PM.



VERWENDUNG ALS SCHLAFTRAINER

Pam wechselt 30 Minuten vor der Weckzeit die Farbe automatisch in Orange und in die Farbe Grün, wenn es Zeit zum Aufstehen ist..

DIE WECKZEIT EINSTELLEN

- Taste **C** für 3 Sekunden drücken, um die Zeit einzustellen. Die Stunden blinken.
- Mit der Taste **D** können Sie die Stunden einstellen. Bestätigen Sie mit der Taste **C**.
- Nun stellen Sie die Minuten mit der Taste **D** ein und bestätigen erneut mit der Taste **C**.

PAM IN DIE SCHLAFTRAINER-FUNKTION SETZEN

Stellen Sie sicher, dass Pam im Schlaftraining-Modus ist:

= Schlaftrainer AN

= Schlaftrainer AUS

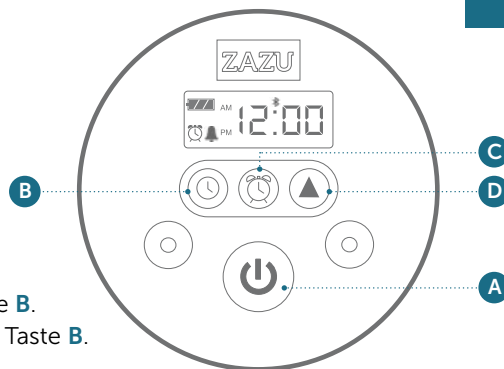
Ändern Sie die Einstellung, indem Sie Taste **D** 3 Sekunden lang drücken.

Pam ist jetzt einsatzbereit.

BENUTZUNG DER NACHTLEUCHTE

- Nutzen Sie Pam im Bett als komfortables Nachtlcht. Drücken Sie die Taste **A**, um das Licht einzuschalten.
- Durch mehrmaliges Drücken der **A** Taste stellen Sie die gewünschte Farbe ein: Blau, Rot, Weiß, Pink, Mehrfarbig, Aus.

Um Pam automatisch auszuschalten, schauen Sie das Kapitel *Licht- und Klangeinstellungen* an.



NUR ALS NACHTLICHT VERWENDEN

Vor dem Schlafengehen, können Sie Pam jetzt als Nachtlcht verwenden ohne das orangefarbene und grüne Licht am Morgen.

PAM IN DIE NUR NACHTLICHT-FUNKTION SETZEN

Drücken Sie die Taste **D** für 3 Sekunden und wählen Sie das Schlaftraining AUS Icon.

= Schlaftraining AN

= Schlaftraining AUS, nur Nachtlcht-Funktion

BENUTZUNG DER NACHTLEUCHTE

- Drücken Sie die Taste **A**, um das Licht einzuschalten.
- Durch mehrmaliges Drücken der Taste **A** stellen Sie die gewünschte Farbe ein: Blau, Rot, Weiß, Pink, Mehrfarbig, aus.

Um Pam automatisch auszuschalten, schauen Sie das Kapitel *Licht- und Klangeinstellungen* an.

MUSIK ABSPIELEN



VERBINDUNG MIT KABELLOSEN LAUTSPRECHERN

- Drücken Sie die Taste **B** und **D** 3 Sekunden um die Lautsprecher zu verbinden. Wenn eingeschaltet, erscheint das Icon im Display und das Licht blinkt blau.
- Aktivieren Sie die -Funktion in Ihrem Handy und suchen Sie nach ZAZU-PAM.
- Klicken Sie darauf, um sich zu verbinden und spielen Sie die Lieder ab.

Besuchen Sie unsere Zazu Spotify Playlisten:

<https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

EINSTELLUNGEN ÄNDERN

LIGHT AND SOUND SETTINGS

60 MINUTES AUTO SHUT-OFF

Pam's light and speaker can automatically switch off after 60 minutes. Activate the timer by pressing **B** and **C** at the same time for 3 seconds.

The light will flicker green when it is switched ON and red when it is OFF.

Pam will remember the setting for the next day.

COLOURS

By press button A several times, you can choose your own colour. Blue, red, white, pink, multi-colour, off.

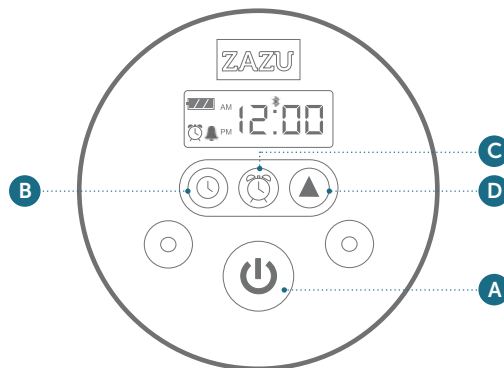
Note *Orange and green light in the morning are fixed and cannot be changed.*

BRIGHTNESS

Keep button **A** pressed and the brightness will change. Let go at the preferred brightness. The setting will be remembered.

Die EG-Konformitätserklärung kann unter untenstehender Adresse angefordert werden: info@zazu-kids.com
zazu-kids.com/DOC/PAM

Hiermit erklärt ZAZU, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse gefunden werden: www.zazu-kids.com/KE



GUT ZU WISSEN

STROMVERSORGUNG

- Pam wird mit einer wieder-aufladbaren Batterie, einer Ladestation und einem USB-Kabel ausgeliefert.
- Um die Batterie zu laden, stellen Sie Pam einfach auf die Ladestation und verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Port. Wenn Pam geladen wird, beginnt das Licht zu blinken.
- Wenn die wieder-aufladbare Batterie fast leer ist, beginnt das Batterie-Icon auf dem Display zu blinken. Stellen Sie Pam zurück auf die Ladestation.
- Pam wird in 5 Stunden aufgeladen.
- Wir empfehlen, Pam jeden Morgen auf das Ladegerät zu legen, um sicherzustellen, dass Sie in der nächsten Nacht genügend Akkulaufzeit haben.

⚠ WICHTIG! SICHERHEITSINFORMATION

- WICHTIG! Bewahren Sie diese Hinweise für künftige Fragen gut auf!
- Dieses ZAZU Produkt ist konform mit der Gesetzgebung der EU, US, CA, NZ, CH, RU, AUS.
- Bitte bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kinder auf.
- Stellen Sie sicher, dass es sich außerhalb der Reichweite von Kleinkindern (0-3) befindet und erlauben Sie Ihrem Kind niemals, mit der Stromeinheit oder dem Anschlusskabel zu spielen.
- Dieses Licht wird nicht warm.
- Dieses Produkt ist nur für die Benutzung in Innenräumen geeignet und nicht wasserfest. Bitte vor Feuchtigkeit schützen.
- Nicht in Wasser tauchen. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Die aufladbare Batterie kann nicht ersetzt werden.

- Wird mit einer wiederaufladbaren Batterie betrieben und mit einem USB-Kabel aufgeladen.
- Das Anschlusskabel ist ein Schwachstromkabel, sollte aber aus sicherheitstechnischen Gründen mit Vorsicht behandelt werden.
- Nur für Verwendung mit dem mitgelieferten USB-Kabel vorgesehen.
- Das USB-Kabel ist kein Spielzeug.
- Langes Kabel Strangulierungs-Gefahr.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen, falls es nicht mehr funktioniert. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl





ANVÄNDARMANUAL

SÖMNTRÄNARE

Pingvinen Pam



Natt



DAGS ATT SOVA

Vid läggdags använder du Pam som en trygg nattlampa. Välj din egen favoritfärg.

Nattljuset kan tändas hela natten eller stängas av automatiskt efter 60 minuter.



Tidig morgon

BARA LITE TILL

Varje dag, 30 minuter före väckningstiden, lyser Pam automatiskt med orange färg för att visa ditt barn att det inte dröjer länge innan det är dags att stiga upp.



Dags att stiga upp

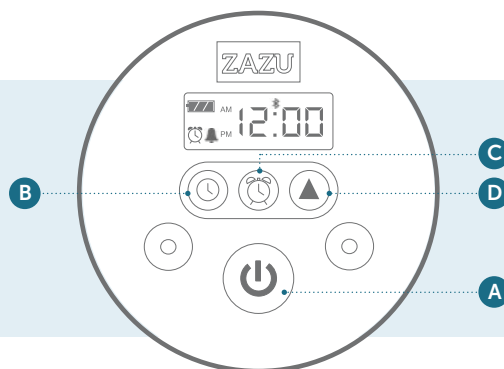


DAGS ATT STIGA UPP

Varje dag vid den förinställda tidpunkten byter Pam automatiskt färg till grönt, vilket indikerar att det är dags att stiga upp nu.

GRUNDLÄGGANDE FAKTA

-  Indikation för batteritid
-  Sömnräning PÅ
-  Sömnräning AV
-  Uppstigningstid
-  Bluetooth PÅ



INSTÄLLNINGSMENY

- A PÅ/AV-KNAPP**
Tryck för att slå PÅ och för att välja nattlampans färg. Fortsätt trycka för att ändra ljusstyrkan.
- B TID**
Tryck **B** i 3 sekunder för att ställa in tiden.
Tryck 1 gång för att bekräfta timmar/minuter när du ställer in tiden.
- C DAGS-ATT-STIGA-UPP-TID**
Tryck **C** i 3 sekunder för att ställa in tiden.
Tryck 1 gång för att bekräfta timmarna/minuterna när du ställer in uppstigningstid.
- D INSTÄLLNING**
Med den här knappen kan du ändra timmar och minuter när siffror blinkar.
- D SÖMNRÄNING PÅ/AV**
Tryck på 3 sekunder för att växla sömnräning PÅ/AV.
 sömnräning PÅ
 sömnräning AV.
Pam fungerar nu endast som nattlampa utan orange och grönt ljus på morgonen.
- B BLUETOOTH PÅ/AV**
+ Tryck på **B** och **D** samtidigt i 3 sekunder för att slå PÅ/AV.
D ikonerna visas i displayen och ljuset kommer att flimra blått när den slås PÅ.
- B 60 MIN. AUTOMATISK AVSTÄNGNING**
+ Tryck på **B** och **C** samtidigt i 3 sekunder.
C Lampan blinkar grön när den är PÅ och röd när den är AV.

STARTA

SLÅ PÅ ENHETEN

- Ladda Pam med USB-kabeln vid behov.
- Tryck på **A**-knappen för att slå PÅ. Displayen visar tidssiffrorna. Timmarna blinkar.

STÄLL IN KLOCKAN

- Med **D**-knappen kan du ändra timmar. Bekräfta med **B**-knappen.
- Ställ nu in minuterna med **D**-knappen och bekräfta med **B**-knappen.
- Du har nu ställt in tiden.

Obs! När du ställer in timmarna passerar du först 24-timmarsinställningen och sedan AM/PM.



ANVÄND SOM SÖMNTRÄNARE

Varje dag blir Pam automatiskt orange 30 min före uppstigningstiden och grön när det är dags att stiga upp.

STÄLL IN UPPSTIGNINGSTIDEN

- Tryck på **C**-knappen i 3 sek för att ställa in tiden. Timmarna blinkar.
- Med **D**-knappen kan du ändra timmar. Bekräfta med **C**-knappen.
- Ställ nu in minuterna med **D**-knappen. Bekräfta med **C**-knappen.

STÄLL IN PAM I SÖMNTRÄNINGSLÄGE

Kontrollera om Pam är inställd på sömnträningläge:

= sömnträning PÅ

= sömnträning AV

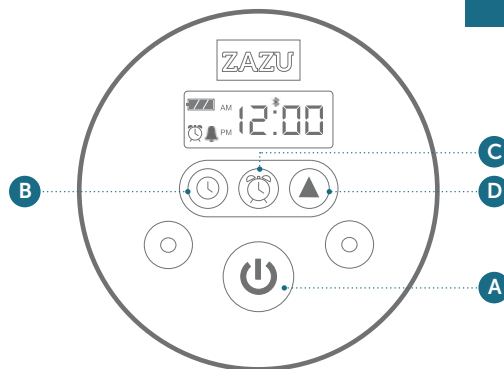
Ändra inställning genom att trycka på **D**-knappen i 3 sekunder.

Pam är nu klar att användas.

ANVÄND NATTLJUSET

- Använd Pam som en trygg nattlampa när du går till sängs. Tryck på **A**-knappen för att slå PÅ nattlampan.
- Tryck på **A**-knappen så många gånger du vill för att välja färg: 1 x blå, röd, vit, rosa, flerfärgad, av.

För automatisk avstängning, se avsnittet *Ljus- och ljudinställningar*.



ANVÄND ENDAST NATTLAMPA

När du går till sängs kan du nu använda Pam som en trygg nattlampa utan att den lyser orange och grönt på morgonen.

STÄLL IN TILL ENDAST NATTLAMPSLÄGE

Tryck på **D**-knappen i 3 sekunder och välj sömnträning AV-symbol

= sömnträning PÅ

= sömnträning AV, endast nattlampa

ANVÄND NATTLAMPAN

- Tryck på **A**-knappen flera gånger för att tända lampan och välja färg: blå, röd, vit, rosa, flerfärgad, av.

För automatisk avstängning, se avsnittet *Ljus- och ljudinställningar*.

SPELA MUSIK VIA DEN TRÅDLÖSA HÖGTALAREN



ANSLUT HÖGTALAREN

- Tryck på knapparna **B** och **D** i 3 sekunder för att slå på högtalaren.
- Ikonen visas och lampan blinkar blått när den är PÅ.
- Leta efter ZAZU-PAM på Bluetooth-anslutningar på din telefon och anslut.
- När den är ansluten kan du spela musik via din mobila enhet.

Se vår ZAZU Spotify-kanal med speciellt utvalda spellistor.

<https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

ÄNDRA INSTÄLLNINGAR

LJUS- OCH LJUDINSTÄLLNINGAR

60 MINUTER AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Pams ljus och högtalare kan stängas av automatiskt efter 60 minuter. Aktivera timern genom att trycka på **B** och **C** samtidigt i 3 sekunder. Lampan blinkar grönt när den slås PÅ och röd när den är AV. Pam kommer ihåg inställningen nästa dag.

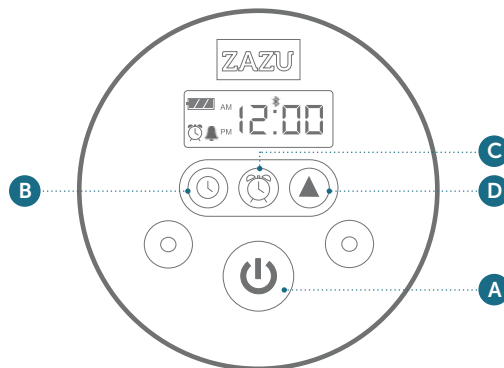
FÄRGER

Genom att trycka på **A**-knappen flera gånger kan du välja din egen färg. Blå, röd, vit, rosa, flerfärgad, av.

Obs! Orange och grönt ljus på morgonen är fasta och kan inte ändras.

LJUSSTYRKA

Håll **A**-knappen intryckt och ljusstyrkan ändras. Släpp den önskade ljusstyrkan. Inställningen sparas.



BRA ATT VETA

STRÖMFÖRSÖRJNING

- Pam levereras med ett uppladdningsbart batteri, en laddare och en USB-kabel.
- För att ladda batteriet placerar du helt enkelt Pam på basen och ansluter USB-kabeln till en USB-port. När Pam laddas blinkar lampan två gånger.
- När det uppladdningsbara batteriet nästan är tomt börjar batteriikonen på displayen att blinka. Det rekommenderas att sätta tillbaka Pam på laddningsbasen.
- Pam kommer att vara fulladdad efter cirka 5 timmar.
- Vi rekommenderar att du placerar Pam på laddaren varje morgon för att se till att du har tillräckligt med batteritid nästa natt.

EG-försäkringen om överensstämmelse kan begäras från följande adress: info@zazu-kids.com

⚠ VIKTIGT! TEKNISK INFORMATION

- VIKTIGT! Spara för framtida bruk.
- Denna ZAZU produkt uppfyller samtliga bestämmelser i EU, CA, AU, NZ, CH & USA lagstiftning.
- Håll förpackningen utom räckhåll för barn.
- Se till att den alltid är utom räckhåll för småbarn (0-3) och tillåt aldrig ditt barn att leka med strömenheten eller kopplingsladden.
- De lampan blir inte varm.
- Denna produkt är inte vattentålig. Vänligen se till att den förblir torr.
- Placera inte i vatten under rengöring, torka istället med fuktig trasa.
- Det uppladdningsbara batteriet kan inte bytas ut.
- Drivs av ett uppladdningsbart batteri och laddas med USB-kabel.

- Kontaktsladden har enbart låg spänning men av säkerhetsskäl ska den hanteras med försiktighet.
- Får endast användas med USB-kabel som medföljer ZAZU produkt.
- USB-kabeln är inte en leksak.
- Varning. Lång kabel. Strypningsrisk.
- Denna produkt är ingen leksak.
- Försök inte att plocka isär lampan om den slutar fungera. Vänligen kontakta vår kundtjänst.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



BRUKERMANUAL



SOVETRENER

Pingvinen Pam



Natt



TID FOR Å SOVE

Ved leggetid bruker du Pam som et behagelig nattlys. Velg din egen favorittfarge.

Nattlyset kan man ha på hele natten eller automatisk slås av etter 60 minutter.



Morgen tidlig

BARE LITT LENGER

Hver dag, 30 minutter før våknetid lyser Pam automatisk oransje, og viser barnet ditt at det ikke er mye lenger tid før det er OK å komme seg ut av sengen.



OK å stå opp

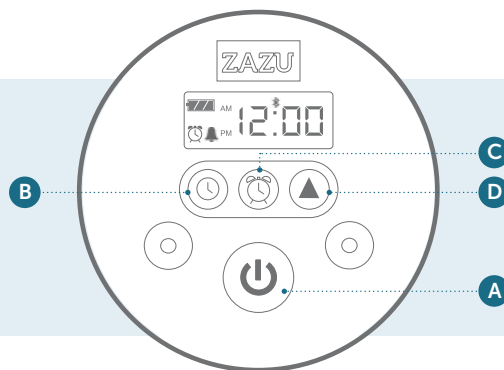


OK Å STÅ OPP

Hver dag på det tidspunktet du har forhåndsinnstilt vil Pam automatisk skifte farge til grønt, noe som indikerer at det er OK å stå opp nå.

DET GRUNNLEGGENDE

-  Indikasjon på batterilevetid
-  Sovetreneren PÅ
-  Sovetreneren AV
-  OK å stå opp
-  Bluetooth PÅ



INNSTILLINGMENY

- A AV/PÅ-BRYTER**
Trykk for å slå PÅ og for å velge fargen på nattlyset.
Fortsett å trykke for å endre lysstyrken.
- B TID**
Trykk **B** i 3 sekunder for å stille inn tiden.
Trykk 1x for å bekrefte timer/minutter når du stiller inn tiden.
- C OK Å STÅ OPP**
Trykk **C** i 3 sekunder for å stille inn tiden.
Trykk 1x for å bekrefte timer/minutter når du stiller inn tiden for når det er OK å stå opp.
- D INNSTILLINGER**
Med denne knappen kan du endre timer og minutter når sifrene blinker.
- D SOVETRENEREN AV/PÅ**
Trykk i 3 sekunder for å bytte sovetreneren AV/PÅ.
 sovetreneren PÅ
 sovetreneren AV.
Pam vil nå kun operere som nattlys, uten det oransje og grønne lyset om morgenen.
- B BLUETOOTH A/PÅ**
+ Trykk på **B** og **D** samtidig i 3 sekunder for å slå AV/PÅ.
D  ikon vises i skjermen og lyset vil flimre blått når det slås PÅ.
- B 60 MIN. SLÅS AUTOMATISK AV**
+ Trykk på **B** og **C** samtidig i 3 sekunder.
C Lyset vil blinke grønt når det er PÅ og rødt når det er AV.

ANGI

SLÅ PÅ PAM

- Lad om nødvendig Pam med USB-kabelen.
 - Trykk på **A**-knappen for å slå Pam PÅ.
- Skjermen viser tidssifrene. Timene blinker.

ANGI TIDEN

- Med **D**-knappen kan du endre timene. Bekreft med **B**-knappen.
- Nå kan du angi minuttene med **D**-knappen og bekreft med **B**-knappen.
- Du har nå angitt tiden.

Merk Når du stiller inn timene vil du først passere 24-timersinnstillingen og deretter AM/PM.



BRUK SOM SOVETRENER

Hver dag blir Pam automatisk oransje 30 min. før 'OK å stå opp' - tid og grønt når det er OK å stå opp.

ANGI 'OK FOR Å STÅ OPP' -TIDEN

- Trykk på **C**-knappen i 3 sekunder for å stille inn tiden.
- Timene blinker.
- Med **D**-knappen kan du endre timene.
- Bekreft med **B**-knappen.
- Angi nå minuttene med **D**-knappen.
- Bekreft med **B**-knappen.

ANGI PAM I SOVETRENERMODUS

Sjekk om Pam er angitt til sovetrenermodus:

sovetreneren PÅ

sovetreneren AV

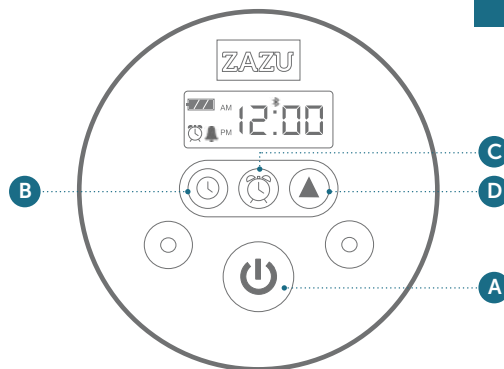
Endre innstilling ved å trykke på knapp **D** i 3 sekunder.

Pam er nå klar til bruk.

BRUK NATTELYSET

- Når du legger deg bruk Pam som et behagelig nattlys.
- Trykk på knapp **A** for å slå PÅ nattlyset.
- Trykk på **A**-knappen så mange ganger du vil for å velge ønsket farge: 1x blå, rød, hvit, rosa, flerfarget, av.

For alternativer for automatisk avlås, se seksjon Lys- og lydinnstillinger.



BRUK KUN NATTERLYS

Når du legger deg kan du nå bruke Pam som et behagelig nattlys, uten at han lyser oransje og grønt om morgenen.

ANGI KUN NATTLYSMODUS

Trykk på knapp **D** i 3 sekunder og velg sovetrener AV-symbol.

= sovetreneren PÅ

= sovetreneren AV, kun nattlys

BRUK NATTELYSET

- Trykk på **A**-knappen flere ganger for å slå på lyset og velge ønsket farge: blå, rød, hvit, rosa, flerfarget, av.

For alternativer for automatisk avlås, se seksjon Lys- og lydinnstillinger.

SPILL MUSIKK VIA DEN TRÅDLØSE HØYTTALEREN



KOBLE TIL HØYTTALEREN

- Trykk på knapp **B** og **D** i 3 sekunder for å slå PÅ høyttaleren.
- Ikonet vises og lyset vil flimre blått når det slås PÅ.
- Se etter ZAZU-PAM på Bluetooth-tilkoblinger på telefonen og koble til.
- Når du er tilkoblet kan du spille musikk via mobilenheten din.

Sjekk vår ZAZU Spotify-kanal med spesielt utvalgte spillelister.
<https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

ENDRE INNSTILLINGER

LYS- OG LYDINNSTILLINGER

60 MINUTTER AUTOMATISK AVSLUTNING

Pams lys og høyttaler kan automatisk slås av etter 60 minutter. Aktiver tidtakeren ved å trykke **B** og **C** samtidig i 3 sekunder. Lyset vil flimre grønt når det slås PÅ og rødt når det er AV. Pam vil huske innstillingen for neste dag.

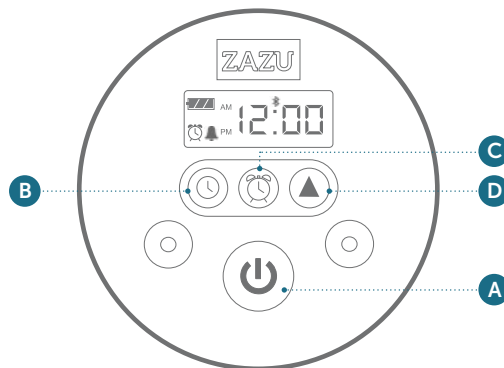
FARGER

Ved å trykke på knappe **A** flere ganger kan du velge din egen farge. Blå, rød, hvit, rosa, flerfarget, av.

Merk Oransje og grønt lys om morgenen er fast og kan ikke endres.

LYSSTYRKE

Hold knapp **A** inne, og lysstyrken vil endres. La oss gå for ønsket lysstyrke. Innstillingen vil bli husket.



GREIT Å VITE

STRØMFORSYNING

- Pam leveres med et oppladbart batteri, en ladestasjon og en USB-kabel.
- For å lade batteriet plasserer du bare Pam på stasjonen og kobler USB-kabelen til en USB-port. Når Pam lades vil lyset blinke to ganger.
- Når det oppladbare batteriet er nesten tomt begynner batteriikonet på skjermen å blinke. Det anbefales at du setter Pam tilbake på ladestasjonen.
- Pam vil være fulladet etter rundt 5 timer.
- Vi anbefaler å plassere Pam på laderen hver morgen for å sikre at du har nok batterilevetid neste natt.

EF-samsvarserklæringen kan bes om fra adressen nedenfor:
info@zazu-kids.com

⚠ VIKTIG! TEKNISKE OPLYSNINGER

- VIKTIG! oppbevares for fremtidige referanser.
- Denne ZAZU nattlys er fullt kompatibelt med følgende EU, CA, AU, NZ, CH & USA-lovgivninger.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn.
- Sørg for at det holdes utilgjengelig for barn og aldri la barnet ditt leke med strømenheten eller ledningene.
- Lampen blir ikke varm.
- Dette produktet er ikke vanntett. Vennligst sørg for at den holdes tørr.
- Ikke legg nattlyset i vann ved rengjøring - tørk av det med en fuktig klut i stedet.

- Det oppladbare batteriet kan ikke byttes ut.
- Strøm: Drives av et oppladbart batteri og lades med USB-kabel.
- Tilkoblingsledningen har bare lav spenning, men for pålitelige grunner før behandles med forsiktighet.
- Kun brukes med USB-kabelen som kom med ZAZU-produktet.
- USB-kabelen er ikke et leketøy.
- Advarsel. Lang kabel, kvelningsfare.
- Dette produktet er ikke noe leketøy.
- Ikke forsøk å demontere lyset hvis det slutter å fungere. Vennligst kontakt vår kundeservice.

Manufactured and distributed by ZAZU
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn
 The Netherlands | info@zazu-kids.nl



OHJEKIRJA



UNIRYTMIN HARJOITTAJA

Pam-pingviini



Yö



AIKA NUKKUA

Nukkumaanmenoaikaan Pam on rauhoittava yövalo. Lapsi voi valita itse suosikkiväriinsä.

Yövalo voi olla koko yön päällä tai sen voi ajastaa sammumaan automaattisesti 60 minuutin päästä.



Aikainen aamu

NUKU VIELÄ VÄHÄN

Joka päivä 30 minuuttia ennen varsinaista heräämisaikaa Pam palaa automaattisesti oranssina, jolloin lapsi tietää, että kohta on sopiva aika nousta ylös.



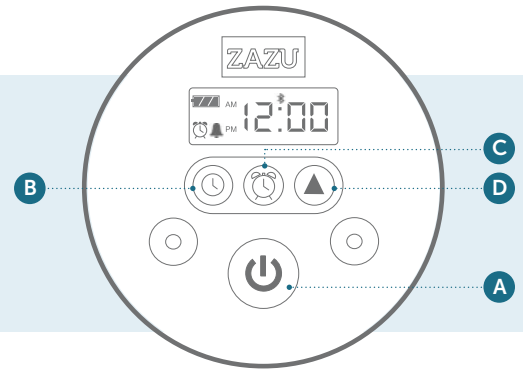
Sopiva aika nousta ylös ☀

SOPIVA AIKA NOUSTA YLÖS

Joka päivä haluttuun aikaan Pamin väri vaihtuu automaattisesti vihreäksi, jolloin lapsi tietää, että silloin on sopiva aika nousta ylös.

PERUSTIEDOT

-  Akun keston merkkivalo
-  Unirytmien harjoittaja päällä (ON)
-  Unirytmien harjoittaja pois päältä (OFF)
-  Sopiva aika nousta ylös
-  Bluetooth päällä (ON)



ASETUSVALIKKO

- A ON/OFF-PAINIKE**
Paina laite päälle ON-painikkeesta ja valitse yövalon väri. Pidä painike painettuna kirkkauden vaihtamiseksi.
- B AIKA**
Paina **B** 3 sekuntia ajan asettamiseksi.
Paina 1 kerran valitun tunnin/minuuttien vahvistamiseksi.
- C SOPIVA AIKA NOUSTA YLÖS**
Paina **C** 3 sekuntia ajan asettamiseksi.
Paina 1 kerran valitaksesi sopivan ylös nousun tunnin/minuutit.
- D ASETUS**
Tällä painikkeella voit vaihtaa tunnit ja minuutit numeroiden vilkkuessa.
- D UNIRYTMIN HARJOITTAJA PÄÄLLÄ / POIS PÄÄLTÄ (ON/OFF)**
Paina 3 sekunnin ajan laittaaksesi unirytmien harjoittaja päälle / pois päältä (ON/OFF).
 unirytmien harjoittaja päällä (ON)
 unirytmien harjoittaja pois päältä (OFF).
Nyt Pam toimii vain yövalona ilman aamulla palavaa oranssia ja vihreää valoa.
- B BLUETOOTH PÄÄLLÄ / POIS PÄÄLTÄ (ON/OFF)**
+ Paina **B**- ja **D**-painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan (ON/OFF).  Näyttöön ilmestyy kuvake ja valo vilkkuu sinisenä, kun se on päällä.
- B 60 MINUUTIN AUTOMAATTINEN SAMMUTUS**
+ Paina **B**- ja **C**-painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.
C Valo vilkkuu vihreänä, kun se on päällä, ja punaisena, kun se on pois päältä.

AIKA-ASETUKSET

LAITA PAM PÄÄLLE

- Tarvittaessa lataa Pam USB-kaapelin avulla.
- Painamalla **A**-painiketta laitot Pamin päälle.
Näytössä näkyvät aikamerot. Tunnit vilkkuvat.

ASETA AIKA

- **D**-painikkeella vaihdot tunniti. Vahvisti **B**-painikkeella.
- Tämän jälkeen asetot minuutit **D**-painikkeella ja vahvistot **B**-painikkeella.
- Aika on nyt asetettu.

Huom! Kun asetot ajan, ensin näet 24h-asetuksen ja sen jälkeen AM/PM-asetuksen.



KÄYTTÖ UNIRYTMIN HARJOITTAJANA

Pamin valo muuttuu automaattisesti oranssiksi joka päivä 30 minuuttia ennen sopivaa aikaa nousta ylös, ja valo muuttuu vihreäksi kun on sopiva aika nousta ylös.

SOPIVA AIKA NOUSTA YLÖS -AIKA

- Paina **C**-painiketta 3 sekunnin ajan. Tunniti vilkkuvat.
- **D**-painikkeella voit vaihtaa tunniti.
- Vahvisti **C**-painikkeella.
- Nyt voit asettaa minuutit **D**-painikkeella.
- Vahvisti **C**-painikkeella.

ASETA PAMIN UNIRYTMIN HARJOITTAJA -TOIMINTO

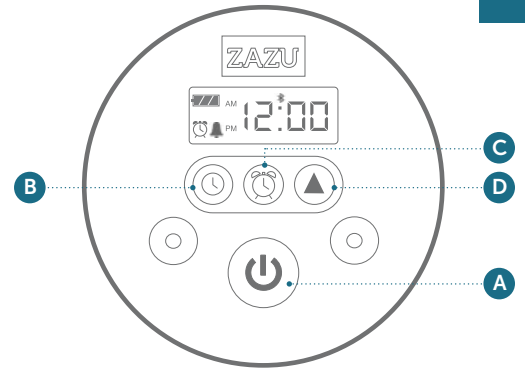
Tarkista, että Pamin unirytmien harjoittaja -toiminto on päällä:

- Unirytmien harjoittaja on päällä (sleeptraining ON)
 - Unirytmien harjoittaja on poissa päältä (sleeptraining OFF)
- Vaihta asetusta painamalla **D**-painiketta 3 sekunnin ajan.
Pam on nyt valmis käyttöön.

YÖVALON KÄYTTÖ

- Lapsen menessä nukkumaan, käytä Pamia rauhoittavana yövalona. Paina **A**-painikkeesta yövalo päälle.
- Paina **A**-painikkeesta useamman kerran valitaksesi haluttu väri: 1 x sininen, punainen, valkoinen, vaaleanpunainen, monivärinen, pois päältä.

Katso automaattinen sammutus osiosta
Valo- ja ääniasetukset..



VAIN YÖVALONA KÄYTTÖ

Kun lapsi menee nukkumaan, Pamia voi käyttää rauhoittavana yövalona ilman aamulla palavaa oranssia ja vihreää valoa.

ASETUS VAIN YÖVALOKSI

Paina **D**-nappulaa 3 sekunnin ajan ja valitse sleeptraining OFF -merkki.

= sleeptraining ON

= sleeptraining OFF, vain yövalo

YÖVALON KÄYTTÖ

- Painamalla **A**-painiketta useamman kerran laitot valon päälle ja valitset haluamasi värin: sininen, punainen, valkoinen, vaaleanpunainen, monivärinen, pois päältä.

Katso automaattinen sammutus osiosta
Valo- ja ääniasetukset

SOITA MUSIIKKIA LANGATTOMAN KAIUTTIMEN KAUTTA



YHDISTÄ KAIUTIN

- Paina **B**- ja **D**-painiketta 3 sekunnin ajan laittaaksesi kaiuttimen päälle.
- Kuvake näkyy ja valo vilkkuu sinisenä, kun laite on päällä.
- Etsi ZAZU-PAM Bluetooth-yhteyksistä puhelimesi ja yhdistä.
- Kun kaiutin on yhdistetty, voit soittaa musiikkia mobiililaitteesi kautta.

Voit katsoa ZAZU:n oman Spotify-soittolistat:

<https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

ASETUSTEN VAIHTAMINEN

VALO- JA ÄÄNI-ASETUKSET

60 MINUUTIN AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Pamin valon ja kaiuttimen voi sulkea automaattisesti 60 minuutin käytön jälkeen. Aktivoi ajastin painamalla **B**- ja **C**-painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Valo vilkkuu vihreänä, kun se on päällä, ja punaisena, kun se on pois päältä. Pam tallentaa asetuksen seuraavaksi päiväksi.

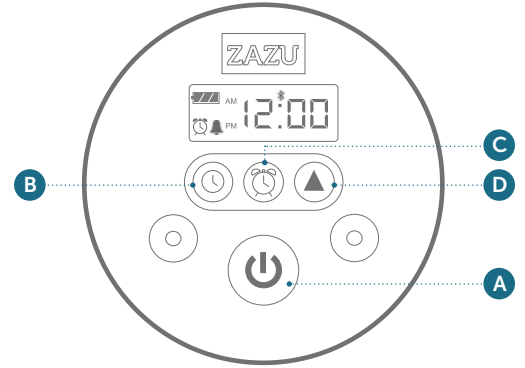
VÄRIT

Paina **A**-painiketta useamman kerran valitaksesi värin. Sininen, punainen, valkoinen, vaaleanpunainen, monivärinen, pois päältä.

Huom! Aamuväli on oranssi ja vihreä on pysyvä asetus eikä niitä voi vaihtaa.

KIRKKAUS

Painamalla **A**-painiketta alhaalla kirkkaus muuttuu. Vapauta painike halutun kirkkausasteen kohdalla. Asetus tallentuu.



HYVÄ TIETÄÄ

VIRTALÄHDE

- Pamin mukana tulee ladattava akku, latausalusta ja USB-kaapeli.
- Akku ladataan laittamalla Pam latausalustalle ja liittämällä se USB-kaapelilla USB-porttiin. Kun Pam on latautunut, valo vilkkuu kaksi kertaa.
- Kun ladattava akku on lähes tyhjä, näytön akun kuvake alkaa vilkkua. Silloin suositellaan asettamaan Pam takaisin latausalustalle.
- Pam latautuu täyteen noin 5 tunnissa.
- Suosittelemme Pamin lataamista joka aamu, jotta sen akussa on tarpeeksi virtaa seuraavaksi yöksi.

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutusta voi pyytää alla olevasta osoitteesta: info@zazu-kids.com

⚠ TÄRKEÄÄ! TEKNINEN INFORMAATIO

- TÄRKEÄÄ! Pidä myöhempää käyttöä varten.
- Tämä ZAZU tuote on noudattaa seuraavaa EU, CA, AU, NZ, CH, RU & USA-lainsäädäntöä.
- Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että laite pysyy pienten lasten (0-3). Ulottumattomissa, äläkä koskaan anna lapsen leikkiä virtayksiköllä tai virtajohtolla.
- Lamppu ei lämpene.
- Tämä tuote ei ole vedenkestävä. Pidä kuivana.
- Älä upota veteen siivotessa, vaan pyyhi kostealla pyyhkeellä.
- Uudelleenladattavaa akkua ei voi vaihtaa.
- Virta: toimii ladattavalla akulla ja ladataan USB-kaapelilla.

- Virtajohto sisältää vain pienen jännitteen, mutta toimivuussyistä sitä on käsiteltävä huolellisesti.
- Käytä vain ZAZU-tuotteen mukana tulevaa USB-kaapelia.
- USB-kaapeli ei ole lelu.
- Varoitus. Pitkä kaapeli voi aiheuttaa kuristusvaaran.
- Tämä tuote ei ole lelu.
- Älä yritä purkaa valoa jos se lakkaa toimimasta.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl





ZAZU

DK

BRUGERMANUAL

SOVETRÆNER

Pingvinen Pam



Nat



TID TIL AT SOVE

Ved sengetid kan du bruge Pam som et trøstende nattelys. Vælg din egen yndlingsfarve.

Nattelampen kan tændes hele natten eller automatisk slukkes efter 60 minutter.



Tidlig morgen

BARE LIDT LÆNGERE

Hver dag, 30 minutter før det er tid til at vågne op, lyser Pam automatisk orange og det sender et signal til dit barn, at der ikke er meget tid tilbage, før det er OK at komme ud af sengen.



OK at stå op

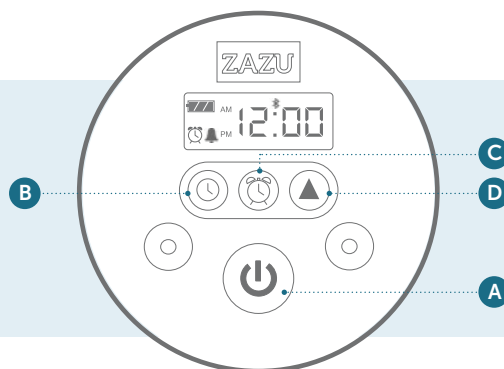


OK AT STÅ OP

Hver dag på det tidspunkt, som er blevet forudindstillet af dig selv, skifter Pam automatisk farve til grøn, hvilket indikerer, at det er OK at stå op nu.

DET GRUNDLÆGGENDE

-  Indikation på batteriets levetid
-  Sovetræning TIL
-  Sovetræning FRA
-  Tid til at stå op
-  Bluetooth TIL



INDSTILLINGSMENU

A EN TÆND/SLUK KNAPE

Tryk på 'ON' for at sætte til og at vælge farven på nattelyset. Bliv ved med at holde nede for at justere lysstyrken.

B TID

Hold **B** nede i 3 sekunder for at indstille tiden. Tryk på 1x for at bekræfte timer/minutter, når du indstiller tiden.

C OK AT STÅ OP TID

Hold **C** nede i 3 sekunder for at indstille tiden. Tryk på 1x for at bekræfte timer/minutter, når du sætter tiden for OK AT STÅ OP.

D INDSTILLING

Brug denne tast til at ændre timer og minutter, når tallene blinker.

D SOVETRÆNING TÆNDT/SLUKKET

Tryk på 3 sekunder for at slukke

 sovetræning TIL

 sovetræning FRA.

Pam fungerer nu udelukkende som en nattelampe uden det orange og grønne lys om morgenen.

B + D BLUETOOTH TIL/FRA

+ Hold **B** og **D** nede på samme tid i 3 sekunder for at TÆNDE/SLUKKE (ON/OFF).

 ikonet vises på displayet, og lyset blinker blåt, når det er tændt på ON.

B + C 60 MIN. AUTOMATISK SLUKNING

+ Hold **B** og **C** nede i samme tid i 3 sekunder.

Lyset blinker grønt, når det er tændt, og rødt, når det er slukket.

OPSÆTNING

AFBRYDERKONTAKT PAM

- Om nødvendigt, oplad Pam med USB-kablet.
- Holde A-knappen nede for at tænde Pam. Displayet viser tidstallene. Timerne vil blinke.

INDSTIL TIDEN

- Med **D**-tasten kan du ændre timerne. Bekræft med **B**-tasten.
- Indstil nu minutterne med **D**-tasten, og bekræft med **B**-tasten.
- Nu har du indstillet tiden.

Bemærk Når du indstiller timerne, går du først gennem 24-timers-indstillingen og derefter AM/PM.



BRUG SOM SOVETRÆNER

Hver dag bliver Pam automatisk orange 30 minutter før det er 'OK at stå op' - tid og grøn, når det er OK at stå op.

INDSTILL TIDEN 'OK AT OPSTÅ'

- Hold **C**-tasten nede i 3 sek. for at indstille tiden. Timerne vil blinke.
- Med **D**-tasten kan du ændre timerne. Bekræft med **C**-tasten.
- Indstil nu minutterne med **D**-tasten. Bekræft med **C**-tasten.

INDSTIL PAM I SOVETRÆNERFUNKTION

Kontroller, om Pam er indstillet til sovetræner programmet:

Sovetræning TIL

Sovetræning FRA

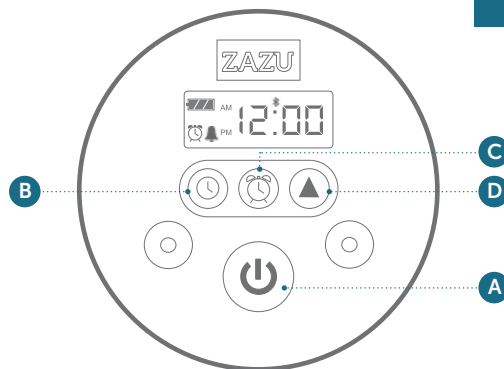
Ændre indstilling ved at holde **D**-tasten nede i 3 sekunder.

Pam er nu klar til brug.

BRUG NATTELAMPEN

- Brug Pam som et trøstende nattelys, når det er sengetid. Tryk på **A**-tasten for at tænde for nattelyset.
- Tryk på **A**-tasten så mange gange, som du har lyst til, for at vælge din foretrukne farve: 1x blå, rød, hvid, lyserød, flerfarvet, slukket.

For valgmuligheder for automatisk slukning, se sektionen med lys- og lydindstillinger.



BRUG KUN NATTELAMPE

Når du går i seng, kan du nu bruge Pam som et trøstende nattelys, uden at den lyser orange og grøn om morgenen.

INDSTIL UDELUKKENDE MED NATTELYSPROGRAMMET

Hold **D**-tasten nede 3 sekunder, og vælg sovetræning OFF-symbol.

= sovetræning TIL

= sovetræning FRA, kun nattelampe

BRUG NATTELAMPEN

- Tryk på **A**-tasten flere gange for at tænde lyset og at vælge din foretrukne farve: blå, rød, hvid, lyserød, flerfarvet, slukket.

For valgmuligheder for automatisk slukning, se sektionen med lys- og lydindstillinger.



AFSPIL MUSIK VIA DEN TRÅDLØSE HØJTTALER

FORBIND HØJTTALEREN

- Hold tasterne **B** og **D** nede i 3 sekunder for at tænde for højttaleren.
- Ikonet vises, og lyset blinker blåt, når den er tændt.
- Kig efter ZAZU-PAM på bluetooth-forbindelser på din telefon, og tryk på Connect.
- Når tilsluttet, kan du afspille musik via din mobile enhed.

Tjek for vores ZAZU Spotify-kanal med særligt udvalgte afspilningslister. <https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

ÆNDRE INDSTILLINGER

LIGHT AND SOUND SETTINGS

60 MINUTES AUTO SHUT-OFF

LYS- OG LYDINDSTILLINGER

60 MINUTTER AUTO SLUK

Pam bamsens lys og højttaler kan slukke automatisk efter 60 minutter. Aktiver timeren ved at holde B og C nede på samme tid i 3 sekunder.

Lyset blinker grønt, når det tændes og rødt, når det er slukket. Pam vil huske på indstillingen for den næste dag.

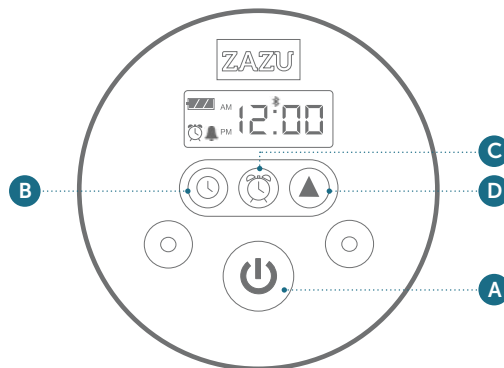
FARVER

Du kan vælge din egen farve, ved at trykke på A-tasten. Blå, rød, hvid, lyserød, flerfarvet, slukket.

Bemærk Orange og grønt lys om morgenen er fikserede og det kan ikke ændres.

LYSSTYRKE

Hold A-tasten nede for at ændre lysstyrken. Giv slip ved den ønskede lysstyrke. Indstillingen vil blive husket.



VÆRD AT VIDE

STRØMFORSYNING

- Pam kommer med et genopladeligt batteri, en opladerbase og et USB-kabel.
- For at oplade batteriet, skal du blot placere Pam på basen og sætte USB-kablet i en USB-port. Når Pam bliver ladet op, blinker lyset to gange.
- Når det genopladelige batteri næsten er tomt, vil batteriikonet på displayet begynde at blinke. Du rådes til at sætte Pam tilbage på opladningsbasen.
- Pam vil være helt ladet op efter ca. 5 timer.
- Vi anbefaler at placere Pam på opladeren hver morgen for at sikre dig, at du har tilstrækkelig batterilevetid til den næste nat.

EF-overensstemmelseserklæringen kan rekvireres på nedenstående adresse: info@zazu-kids.com

⚠ VIGTIGT! TEKNISKE OPLYSNINGER

- VIGTIGT! opbevar til fremtid reference.
- Dette ZAZU-produkt er i fuld overensstemmelse med EU-, CA-, AU-, NZ-, CN-, RU- og USA-lovgivningen.
- Opbevar emballagen uden for små børns rækkevidde.
- Sørg for, at produktet opbevares uden for små børns rækkevidde, og lad aldrig dit barn lege med hverken strømforsyningen, tilslutningsledningen eller batterierne.
- Dette lys bliver ikke varmt.
- Dette produkt er beregnet til indendørs brug og er ikke vandtæt. Sørg for at den er tør.
- Sænk ikke i vand i forbindelse med rengøring, men rens i stedet med en fugtig klud.
- Det genopladelige batteri kan ikke blive erstattet.

- (Strøm) Drevet af et genopladeligt batteri og oplades med USB-kabel.
- Genopladeligt batteri, som kun kan oplades under voksnes opsyn.
- Tilslutningsledningen er kun lavspænding, men på grund af pålidelighedsårsager skal den behandles forsigtigt.
- Brug kun det USB-kabel, som følger med ZAZU-produktet.
- Advarsel. Stranguleringsfare med det lange kabel.
- Dette produkt er ikke et legetøj.
- Forsøg ikke at skille produktet ad, hvis det stopper med at virke. Kontakt venligst vores kundeservice

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl





ZAZU

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ALVÁSTRÉNER

Pam, a pingvin



Este



Kora reggel



Most már felkelhetsz



IDEJE ALUDNI

Lefekvéskor Pam éjjeli fényként használható. Válassza ki gyermeke kedvenc színét!

Az éjjeli fényt egész éjszakára bekapcsolhatja, de választhatja a 60 perc után aktiválódó automatikus kikapcsolást is.

MARADJ MÉG ÁGYBAN!

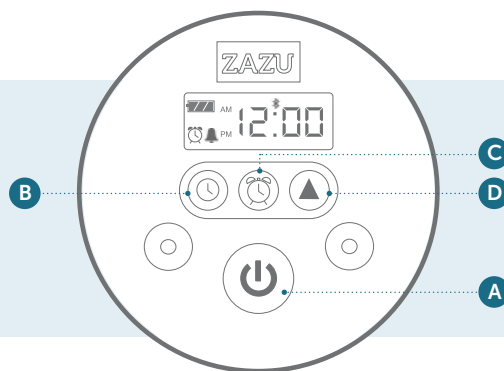
Felkelés előtt 30 perccel Pam automatikusan bekapcsolja a narancssárga fényt. Gyermeke ebből tudhatja, hogy nemsokára kikelhet az ágyból.

MOST MÁR FELKELHETSZ

Pam fénye automatikusan zöldre vált az előre beállított időpontban. Így jelzi gyermekének, hogy felkelhet.

GOMBOK ÉS KIJELEZŐK

-  Akkumulátor állapotjelző fénye
-  Alvássegítés BE
-  Alvássegítés KI
-  'Most már felkelhetsz' időzítése
-  Bluetooth BE



BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

- A BE/KI GOMB**
Nyomja meg a gombot a bekapcsoláshoz és az éjjeli fény színének kiválasztásához! Tartsa nyomva a gombot a fényerő beállításához!
- B IDŐ**
Tartsa **B** nyomva a gombot 3 másodpercig az idő beállításához!
Nyomja meg egyszer a gombot az óra/perc jóváhagyásához!
- C MOST MÁR FELKELHETSZ IDŐZÍTÉSE**
Tartsa **C** nyomva a gombot 3 másodpercig az ébresztő beállításához!
Nyomja meg egyszer a gombot az óra és a perc jóváhagyásához!
- D BEÁLLÍTÁS**
Ezzel a gombbal állíthatja be az órát és a percet, amikor a számjegyek villognak.
- D ALVÁSSEGÍTÉS BE/KI**
Tartsa nyomva a gombot 3 másodpercig az alvássegítés be- és kikapcsolásához!
 = alvássegítés BE
 = alvássegítés KI
Pam most csak éjjeli fényként működik.
Reggel nem kapcsol be a narancssárga és a zöld fény.
- B + D BLUETOOTH BE/KI**
Tartsa nyomva egyszerre a **B** és a **D** gombot 3 másodpercig a be- és kikapcsoláshoz!
A kijelzőn megjelenik a Bluetooth ikon, bekapcsolt állapotban kéken világít.
- B + C AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS 60 PERC UTÁN**
Tartsa nyomva egyszerre a **B** és a **C** gombot 3 másodpercig!
Bekapcsoláskor zöldre, kikapcsoláskor pirosra vált a kijelző fénye.

BEÁLLÍTÁS

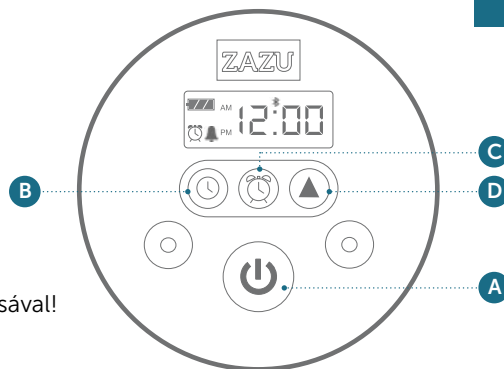
PAM BEKAPCSOLÁSA

- Szükség esetén töltsd fel Pam-et az USB kábellet!
- Nyomja meg az **A** gombot Pam bekapcsolásához!
A kijelzőn megjelennek a számjegyek. Az óra villogni fog.

ÁLLÍTSA BE AZ IDŐT!

- A **D** gombbal választhatja ki az órát. Hagyja jóvá a **B** gomb megnyomásával!
- Most állítsa be a percet a **D** gombbal, majd hagyja jóvá a **B** gomb megnyomásával!
- Ezzel készen is van az időzítés beállítása.

Megjegyzés az óra beállításakor a 24 órás, valamint a 12 órás AM/PM beállítási lehetőségek közül választhat.



HA ALVÁSTRÉNERNEK HASZNÁLJA

30 perccel a „Most már felkelhetsz” időzítése előtt Pam automatikusan bekapcsolja a narancssárga fényt, majd a 30 perc letelte után a fény zöldre vált.

‘MOST MÁR FELKELHETSZ’ IDŐZÍTÉSÉNEK BEÁLLÍTÁSA

- Tartsa nyomva a **C** gombot 3 másodpercig, amíg az óra villogni kezd!
- Állítsa be az órát a **D** gombbal!
Hagyja jóvá a **C** gomb megnyomásával!
- Most állítsa be a percet a **D** gombbal!
Hagyja jóvá a **C** gomb megnyomásával!

ÁLLÍTSA PAMET ALVÁSTRÉNER ÜZEMMÓDBA!

Ellenőrizze Pam alvástréner-üzemmódját!

= alvássegítés BE

= alvássegítés KI

Ha változtatna a beállításon, tartsa nyomva a **D** gombot 3 másodpercig

Pam használatra kész.

ÉJJELI FÉNY HASZNÁLATA

- Lefekvéskor Pam nyugtató éjjeli fénynek is használható.
Nyomja meg az **A** gombot az éjjeli fény bekapcsolásához!
- Az **A** gomb többszöri megnyomásával választhat színt: kék, piros, fehér, rózsaszín, többszínű. A következő nyomásra Pam kikapcsol.

Az automatikus kikapcsolás beállítását a fény- és hangbeállítás leírásánál találja.



HA CSAK ÉJJELI FÉNYNEK HASZNÁLJA

Lefekvéskor nyugtató éjjeli fénynek is használhatja Pam-et anélkül, hogy reggel előbb narancssárga, majd zöld fényre váltana.

CSAK ÉJJELIFÉNY-ÜZEMMÓD

Nyomja a **D** gombot 3 másodpercig, és válassza ki az alvássegítés KI jelet!

= alvássegítés BE

= alvássegítés KI, csak éjjeli fény

ÉJJELI FÉNY HASZNÁLATA

- Nyomja meg többször az **A** gombot, amíg kiválasztja a színt: kék, piros, fehér, rózsaszín, többszínű.
A következő nyomásra Pam kikapcsol.

Az automatikus kikapcsolás beállítását a fény- és hangbeállítás leírásánál találja.

ZENE LEJÁTSZÁSA A VEZETÉK NÉLKÜLI HANGSZÓRÓN



HANGSZÓRÓ CSATLAKOZTATÁSA

- Tartsa nyomva a **B** és a **D** gombot 3 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához!
- Bekapcsolt állapotban a megjelenő ikon kéken világít.
- Keres meg a ZAZU-PAM bekapcsolt bluetooth kapcsolatokat telefonod és csatlakozzon!
- Sikeres csatlakozás esetén a mobil eszközén keresztül játszhat le zenét.

A lejátszandó dalok listáját a ZAZU Spotify csatornáján találja.

<https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

BEÁLLÍTÁS MEGVÁLTOZTATÁSA

FÉNY ÉS HANG BEÁLLÍTÁSA

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS 60 PERC UTÁN

A fény és a hangszóró 60 perc után automatikusan kikapcsolhat. Ehhez aktiválnia kell az időzítőt. Tartsa nyomva a **B** és a **C** gombot egyidejűleg 3 másodpercig! Bekapcsolt állapotban zölden, kikapcsolt állapotban pirosan világít az állapotjelző fény. Pam tárolja a beállítást a következő napra.

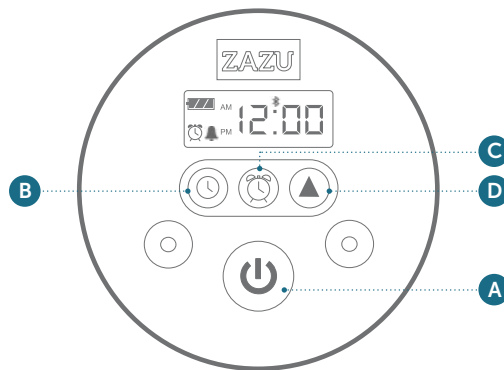
SZÍNEK

Az **A** gomb többszöri megnyomásával választhat színt: kék, piros, fehér, rózsaszín, többszínű. A következő nyomásra Pam kikapcsol.

Megjegyzés a reggeli narancssárga és zöld fény nem módosítható.

FÉNYERŐ

Az **A** gomb nyomva tartásával változik a fényerő. A megfelelő fényerő elérésekor engedje el a gombot! Pam menti a beállítást.



HASZNOS TUDNIVALÓK

TÁPEGYSÉG

- Pam tartozékai: tölthető akkumulátor, töltőbázis és USB kábel
- Az akkumulátor feltöltéséhez helyezze Pamet a töltőbázisra, és illessze az USB kábelt az USB portba! Amikor Pam töltődik, kétszer felvillan a fény.
- Amikor a tölthető akkumulátor csaknem teljesen lemerült, villogni kezd a kijelzőn az akkumulátor ikonja. Ekkor tanácsos Pamet a töltőbázisra helyezni.
- Pam körülbelül 5 óra alatt teljesen feltöltődik.
- Javasoljuk, hogy minden reggel töltsen fel Pamet, hogy egész éjjel kitarson az akkumulátor.

Az EK-megfelelőségi nyilatkozat az alábbi címen kérhető:
info@zazu-kids.com

⚠ WARNING! SAFETY GUIDELINES

- FONTOS! A későbbiekben szükség lehet rá.
- Ez a ZAZU termék teljes mértékben megfelel az alábbi közösségek és államok jogszabályi előírásainak: EU, CA, AU, NZ, CN, RU és USA.
- A csomagolást tartsa távol a gyermekektől!
- Kisgyermekek elől elzárva tartandó! Ne engedje gyermekét a tápegységgel, a kábellel és az akkumulátorral játszani!
- Ez a fényforrás nem melegszik fel.
- Ez a termék beltéri használatra való, és nem vízálló. Tartsa száraz helyen!
- Tisztításkor ne tegye víz alá! Törölje át nedves kendővel!
- A tölthető akkumulátor nem cserélhető.

- (Tápegység) Tölthető akkumulátor működteti, USB kábellel tölthető.
- Csak felnőtt felügyelete mellett tölthető.
- A kábel alacsony feszültségű, de biztonsági okokból elővigyázatosan használandó.
- Csak a ZAZU-termékhez járó USB kábellel használja!
- Figyelmeztetés! A kábel miatt fulladásveszély állhat fenn!
- Ez a termék nem játék.
- Ne szerelje szét a terméket, ha nem működik! Lépjen kapcsolatba a forgalmazóval!

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



KASUTUSJUHEND

UNETREENER



Pingviin Pam



Öö



AEG MAGADA

Enne magamaminekut kasutage Pami lohutava öövalgustina. Valige oma lemmikvärv.

Öövalgusti võib põleda terve öö või automaatselt lülituda 60 minuti pärast välja.



Varahommik

AINULT VEIDI VEEL

Iga päev, 30 minutit enne ärkamisaega, süttib Pami lamp automaatselt oranžina, näidates teie lapsele, et pole enam palju aega enne, kui võib voodist tõusta.



Võib üles tõusta

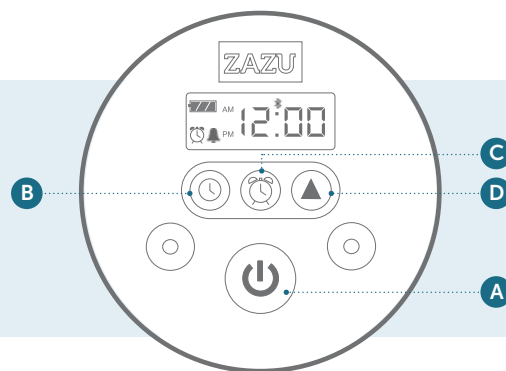


VÕIB ÜLES TÕUSTA

Pam muudab iga päev Teie määratud ajal automaatselt tule värvi rohelisteks, mis näitab, et nüüd on sobiv aeg üles tõusta.

BAASTEADMISED

-  Aku eluea indikaator
-  Unetreener SEES
-  Unetreener VÄLJAS
-  'Võib üles tõusta' aeg
-  Bluetooth SEES



SEADETE MENÜÜ

A SISSE/VÄLJA LÜLITI

Vajutage SISSE lülitamiseks ja öövalguse värvi valimiseks. Heleduse muutmiseks jätkake vajutamist.

B AEG

Vajutage B aja seadistamiseks 3 sekundit. Kellaaja seadistamisel tundide/minutite kinnitamiseks vajutage 1x.

C 'VÕIB ÜLES TÕUSTA' AEG

Vajutage C aja seadistamiseks 3 sekundit. 'Võib üles tõusta' aja seadistamisel tundide/minutite kinnitamiseks vajutage 1x.

D SEADISTAMINE

Selle nupuga saate muuta tunde ja minuteid, kui numbrid vilguvad.

D UNETREENER SISSE/VÄLJA

Vajutage 3 sekundit, et lülitada

 = unetreener SISSE/VÄLJA

 = unetreener SISSE
unetreener VÄLJA

Pam toimib nüüd ainult öölambina ilma hommikuse oranži ja rohelise tuleta.

B + C BLUETOOTH SISSE/VÄLJA

Vajutage B ja C samaaegselt 3 sekundit SISSE/VÄLJA lülitamiseks. SISSE lülitatuna ilmub ekraanile  ikoon ja valgus virvendab sinisena.

B + C 60 MIN. AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUS

Vajutage B ja C samaaegselt 3 sekundit. Tuli vilgub roheliselt, kui see on SISSE lülitatud, ja punaselt, kui see on VÄLJA lülitatud.

SEADISTAMINE

PAMI SISSELÜLITAMINE

- Vajadusel laadige Pami USB-kaabli abil.
- Pami SISSE lülitamiseks vajutage nuppu **A**.
Ekraanil kuvatakse kellaaja numbrid. Tunnid hakkavad vilkuma.

AJA SEADISTAMINE

- **D**-nupuga saate tunde muuta. Kinnitage nupuga **B**.
- Nüüd määrake minutid nupuga **D** ja kinnitage nupuga **B**.
- Olete nüüd aja seadistanud.

Märkus Tundide seadistamisel möödute kõigepealt 24-tunni ja seejärel AM/PM seadistusest.



UNETREENERINA KASUTAMINE

Pami tuli läheb iga päev automaatselt oranžiks 30 minutit enne 'Võib üles tõusta' aega ning roheliseks, kui võib üles tõusta.

'VÕIB ÜLES TÕUSTA' AJA SEADISTAMINE

- Vajutage nuppu **C** kellaaja määramiseks 3 sekundit.
Tunnid hakkavad vilkuma.
- **D**-nupuga saate tunde muuta.
Kinnitage nupuga **C**.
- **D**-nupuga saate nüüd minuteid muuta.
Kinnitage nupuga **C**.

SEADISTAGE PAMI UNETREENERI REŽIIM

Kontrollige, kas Pam on unetreeneri režiimis:

= unetreener SEES

= unetreener VÄLJAS

Vahetage vajutades 3 sekundit nuppu **D**.

Pam on nüüd kasutusvalmis.

ÖÖLAMBINA KASUTAMINE

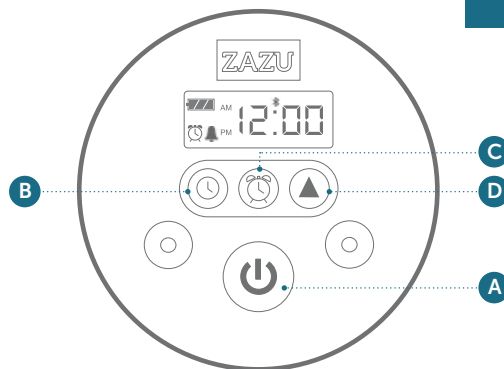
Magama minnes kasutage Pami lohutava öövalgusena.

Öövalgusti SISSE lülitamiseks vajutage nuppu **A**.

Eelistatud värvi valimiseks vajutage nuppu **A** nii mitu korda, kui soovite: 1x sinine, punane, valge, roosa, mitmevärviline, väljas.

Automaatse väljalülituse valikuteks vaadake lõiku

Valguse ja heli seadistamine.



KASUTAGE AINULT ÖÖLAMBINA

Voodisse minnes sate nüüd Pami kasutada lohutava öölambina ilma, et ta hommikul oranži ja rohelist told tööle paneks.

SEADISTAGE AINULT ÖÖLAMBI REŽIIM

Vajutega 3 sekundit nuppu **D** ja valige unetreener VÄLJAS sümbol.

= unetreener SEES

= unetreener VÄLJAS, ainult öölamp

KASUTAGE ÖÖLAMPI

- Valguse sisselülitamiseks ja eelistatud värvi valimiseks vajutage mitu korda nuppu **A**: sinine, punane, valge, roosa, mitmevärviline, VÄLJAS.

Automaatse väljalülituse valikuks vaadake lõiku
Valguse ja heli seadistused.

MÄNGIGE MUUSIKAT JUHTMEVABA KÖLARIGA

ÜHENDAGE KÖLAR

- Kölari SISSE lülitamiseks vajutage nuppe **B** ja **D** 3 sekundit.
- SISSE lülitamisel kuvatakse ikoon.
- Ilmub ikoon ja SISSE lülitamisel vilgub tuli siniselt.
- Otsige üles ZAZU-PAM ja vajutage Ühenda.
- Kui olete ühendatud, saate muusikat mängida oma mobiilseadme kaudu.



Vaadake meie veebisaidilt meie ZAZU Spotify kanalit spetsiaalselt valitud esitusloenditega. <https://open.spotify.com/user/zazu-kids>

SEADISTUSTE MUUTMINE

VALGUSE JA HELI SEADED

60 MINUTI AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUS

Pami valgus ja kõlar võivad 60 minuti pärast automaatselt välja lülituda. Aktiveerige taimer, vajutades **B** ja **C** korraga 3 sekundit. Tuli vilgub roheliselt, kui see on sisse lülitatud, ja punaselt, kui see on VÄLJAS. Pam mäletab seadistust järgmiseks päevaks.

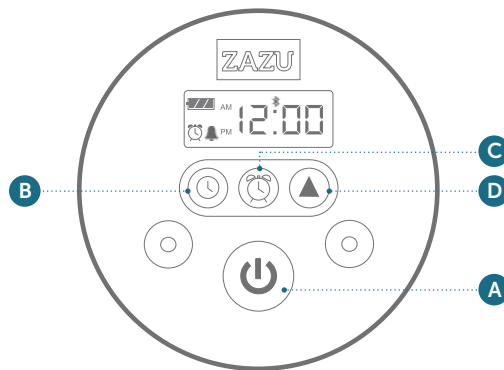
VÄRVID

Vajutades mitu korda nuppu A, saate valida oma värvi. Sinine, punane, valge, roosa, mitmevärviline, välja lülitatud.

Märkus Oranž ja roheline hommiku valgus on fikseeritud ning neid ei saa vahetada.

HELEDUS

Hoidke nuppu **A** all ja heledus muutub. Laske eelistatud heleduse saavutamisel lahti. Seadistus jäetakse meelde.



HEA TEADA

VOOLUALLIKAS

- Pam on varustatud laetava aku, laadija aluse ja USB-kaabliga.
- Aku laadimiseks asetage Pam lihtsalt alusele ja ühendage USB-kaabel USB-porti. Pami laadimise ajal vilgub tuli kaks korda.
- Kui laetav aku on peaaegu tühi, hakkab aku ikoon ekraanil vilkuma. Soovitav on Pam uuesti laadija alusele asetada.
- Pam laetakse täielikult umbes 5 tunni pärast.
- Soovitame asetada Pami igal hommikul laadijale, et järgmisel ööl oleks piisavalt aku kasutusaega.

ELi vastavusdeklaratsiooni saab küsida järgmiselt aadressilt: info@zazu-kids.com

⚠ TURVAINFORMATSIOON

- TÄHTIS! Säilitage tulevaseks kasutuseks.
- Käesolev ZAZU toode vastab täielikult EL, CA, AU, NZ, CN, RU & USA seadusandlusele.
- Hoidke pakendid väikelaste käeulatuses eemal.
- Jälgige, et toode asub väikelaste käeulatuses väljas ning ärge kunagi lubage lapsel mängida vooluallika, ühendusjuhtmete ega patareidega.
- Tuli ei muutu soojaks.
- Toode on mõeldud kasutamiseks sisetingimustes ega ole veekindel. Palun hoidke see kuivana.
- Puhastamiseks pühkige niiske lapiga, ärge asetage vette.
- Taaslaetavat akut ei saa asendada.

- (Vooluallikas) Toimib taaslaetava aku toitel ning on USB-juhtmega laetav.
- Laetavat akut võib laadida ainult täiskasvanu järelevalvel.
- Ühendusjuhtmetes on ainult madalpinge, kuid kindluse mõttes tuleks seda kohelda ettevaatusega.
- Kasutada ainult USB-kaabliga, mis on ZAZU tootega komplektis.
- Hoiatus. Pika juhtmega kaasneb kägistusoht.
- Toode ei ole mänguasi.
- Ärge püüdke toodet demonteerida, kui see lõpetab töötamise. Võtke palun ühendust klienditeenindusega.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl

